

# קאוויד-19 וואקסינען זענען יעצט דא צו באקומען פאר קינדער פון זעקס חודשים ביז פיר יאר אלט. ברענגט אייער קינד צו וואקסינירט ווערן נאך היינט!

צו טרעפן א וואקסינאציע פלאץ, באזוכט [nyc.gov/vaccinefinder](https://www.nyc.gov/vaccinefinder) אדער  
רופט 877-829-4692. אויב איר האט סיי וועלכע פראגן, רעדט מיט אייער קינד'ס  
דאקטאר אדער רופט 212-268-4319 אויב איר האט נישט קיין דאקטאר.

וואקסינען זענען **זיכער, ווירקזאם און אומזיסט** און **דער בעסטער וועג צו באשיצן אייער קינד** און  
פאמיליע פון קאוויד-19, אפילו אויב אייער קינד איז שוין קראנק געווען מיט קאוויד-19 אין די פארגאנגענהייט.  
עלטערן אדער גארדיענס מוזן גיבן זייער ערלויבעניש פאר זייערע קינדער צו וואקסינירט ווערן, און קינדער  
אונטער 15 יאר אלט מוזן האבן אן ערוואקסענעם מיט זיי.

## פארוואס זאלן קינדער פון זעקס חודשים ביז פיר יאר אלט וואקסינירט ווערן?

מענטשן אין יעדע עלטער קענען באקומען קאוויד-19, און מער אנשטעקיגע וואריאנטן האבן גורם געווען אז  
קינדער זאלן ווערן זייער קראנק, האספיטאליזירט און שטארבן ל"ע פון קאוויד-19, דערפאר איז דאס אפילו מער  
וויכטיג יעצט צו וואקסינירט ווערן. טייל מענטשן האבן אויך לאנג-בלייבנדע געזונטהייט פראבלעמען פון קאוויד-19  
(אויך באקאנט אלץ "לאנג קאוויד"), ווי צום ביישפיל שוועריגקייטן צו אטעמען, וויטאגן אין די מוסקלען און געלעבן,  
קאפווייטאג און מידקייט. ברענגען קינדער צו וואקסינירט ווערן העלפט אויך באשיצן זייערע ארומיגע, באזונדערס די  
וועלכע האבן גרעסערע אויסזיכטן פון שווערע קאוויד-19.

## פאר קינדער אין די עלטער פון זעקס חודשים ביז פיר יאר, וויפיל דאזעס פעהלן זיך אויס – און אין וועלכע צייטן – לויט דעם וואקסין פירמע?

עס זענען יעצט דא צוויי וואקסין אפציעס, יעדע איינס מיט אן אנדערע צאל דאזעס און אנדערע צייטן צו  
וואקסינירט ווערן:

- Moderna: זעקס חודשים ביז פינף יאר אלט
  - צוויי דאזעס, פיר ביז אכט וואכן אפגערוקט
- Pfizer: זעקס חודשים ביז פיר יאר אלט
  - דריי דאזעס, דריי ביז אכט וואכן צווישן די ערשטע און צווייטע דאזע; דערנאך  
אכט וואכן צווישן די צווייטע און דריטע דאזע

## צו קען מיין קינד באקומען איינס פון די קאוויד 19 וואקסינען ביי זייער דאקטאר'ס אפיס אדער אין א פארמאסי?

- רופט אייער דאקטאר צו זיכער מאכן אז זיי שטעלן צו וואקסינען און דאן מאכט אן  
אפוינטמענט. בשעת'ן זיין ביים דאקטאר, מאכט זיכער אז אייער קינד איז צייטליך  
מיט זייערע רוטינע וואקסינאציעס צו פארמיידן אנדערע סכנות'דיגע קראנקהייטן  
ווי מיזלס, מאַמפס, קייכהוסט און טשיקענפּאַקס. אייער קינד קען באקומען  
אנדערע וואקסינען אין די זעלבע צייט ווען זיי באקומען דעם קאוויד-19 וואקסין.

NYC VACCINE FOR ALL:  
SAFE, FREE, EASY

NYC



- אויב איר האט נישט קיין דאקטאר, רופט 212-268-4319 פאר הילף צו טרעפן איינס דורך NYC Health + Hospitals. קעיר ווערט צוגעשטעלט אין ניו יארק סיטי אפגעזעהן פון אימיגראציע סטאטוס, אינשורענס אדער מעגליכקייט צו באצאלן.
- איר קענט אויך אנפרעגן ביי פארמאסיס אויב זיי שטעלן צו וואקסינען פאר קינדער אין די עלטער פון אייער קינד.

### **וועט די סיטי אויפהאלטן סיי וועלכע וואקסינאציע פלעצער פאר קינדער?**

יא. די סיטי האלט אויף צען פלעצער אין יולי און אוגוסט צו וואקסינירן נאר קינדער פון זעקס חודשים ביז פינף יאר אלט. צו טרעפן א וואקסינאציע פלאץ, באזוכט [nyc.gov/vaccinefinder](http://nyc.gov/vaccinefinder).

### **וויאזוי ווייסן מיר אז די וואקסינען זענען זיכער און אז זיי ארבעטן פאר קינדער?**

די וואקסינען זענען גרונטליך שטודירט געווארן אין קינדער פון זעקס חודשים ביז פיר יאר אלט און ארויסגעוויזן געווארן צו זיין זייער זיכער און ווירקזאם. דער פראצעדור איז נאכגעפאלט געווארן פון די נאענט דורך די פאראייניגטע שטאטן עסן און דראג אדמיניסטראציע (U.S. Food and Drug Administration) און דורך זעלבסטשטענדיגע עקספערטן. צענדליגע מיליאנען קינדער פון פינף יאר און עלטער זענען שוין זיכערערהייט וואקסינירט געווארן קעגן קאוויד-19.

### **וואס זענען די זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס)?**

קינדער באקומען ענליכע זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס) ווי ערוואקסענע, אריינרעכענענדיג ווייטאג אין די ארעם וואו זיי האבן באקומען די איינשפריץ, קאפוויי אדער פיבער, פילן מיד אדער אלגעמיינע ווייטאג. די זענען סימנים אז די קערפער בויט אויף שוץ. זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס) האלטן געווענטליך אן פאר א טאג אדער צוויי. ערנסטע זייטיגע ווירקונגען (סייד עפעקטס) זענען זייער זעלטן, און די סכנות פון קאוויד-19 זענען פיל גרעסער.

### **צו דארפן קינדער האבן ערלויבעניש צו וואקסינירט ווערן? צו דארפן זיי האבן אינשורענס, ID אדער אנדערע דאקומענטן?**

איינער פון די עלטערן אדער א גארדיען מוזן באגלייטן זייער קינד צו די וואקסינאציע פלאץ, גיבן צושטימונג פערזענליך ביי די צייט פון די אפוינטמענט און ברענגען א באווייז פון די עלטער פון דאס קינד, צום ביישפיל אן ID אדער געבורט סערטיפיקאט, אדער דעקלערן פערזענליך די עלטער פון דאס קינד. עלטערן און גארדיענס דארפן נישט איבערגעבן אימיגראציע סטאטוס, א סאָושעל סעקיורטי נומער אדער אינשורענס. אויב איינער פון די עלטערן אדער דער גארדיען האט אינשורענס, וועט איר מעגליך געשיקט ווערן א ביל, אבער איר וועט נישט דארפן צאלן קיין קאָופעי אדער אנדערע אפצאלונגען.